

# FOALE

p e n t r u

## MENTE, ENIMA SIII LITERATURĂ.

Nro. 11.

Dumineca 12. Martie.

1839.

### КОРЕСПОНДИЦЪ ДЪ ЛИТВРАТУРЪ.

(К а п е т.)

Кзтръ сфжршит не провокѣъз Домнѣл  
Дѣктор сз не пѣнем мѣтеле ла имѣмъ, шѣ  
сз ведем оаре нѣ аре Днѣа са дрепт а не  
рѣга се лѣпзѣзм кѣвинтеле стрѣине, фѣинд  
кз сз тѣме, кз аша вом лнчѣта а не  
лѣѣда, кѣмкз прекѣм попорѣла, аша шѣ  
лѣмеа ноастръ ар фѣ фѣика лѣмбѣй романе  
взтрѣне (доаръ вѣке ера се зѣкз?) Пре  
ѣрмъ iar дѣнѣла стрѣгъ нѣ! нѣ! прово-  
кѣндѣне се лѣкръзм ка Д-лѣй, шѣ лнскѣрт  
ва лнфлорѣ лѣмеа ноастръ. Апоѣ iarш  
сз тѣме се нѣ сѣрѣе кѣмбѣ чѣнеба врѣш  
ворѣарѣѣ де кѣвинте стрѣине ѣнѣверсал (де  
че нѣ зѣчѣ Домнѣла меѣ ѣнѣкѣспрѣнзѣто-  
рѣѣ, саз ѣотарѣѣ? доаръ аѣ ѣтат кз ѣнѣ-  
версал нѣ есте кѣвѣнт вѣн;) кз ва фѣ  
пачѣ де ноѣ, чѣ нѣмаѣ аша ѣнѣ, лн каре  
нѣмаѣ ачѣлѣ кѣвинте сз фѣе лнчѣмнате,  
iare де дѣпз рѣдѣчѣнз сѣнт ромѣнѣшѣ,  
шѣ де нѣ абем де ачѣстѣ сз фѣѣрѣм  
ноаве. —

А м а т ѣ л е Д о м н ѣ л е ! К о м л о -  
шѣнѣй ворѣеск бѣне ромѣнѣше лнчѣ нѣ

iam азѣт зѣкѣнд а маѣилор, де нѣ кѣм  
ва дѣкѣнд нѣ ам лѣмблат еѣ лн Комлош  
лшѣ вор фѣ скѣмбат ворѣе. Реѣзѣ Домнѣле!  
ноѣ зѣчем лн сѣр, аморѣзѣ, дар амаѣт  
нѣ се потрѣвѣше. Дѣкѣз ѣаѣна, саз маѣ  
бѣне ромѣнѣше вѣшмѣнтѣла нѣ ѣе кроѣт  
пре трѣпѣла ноастръ, рѣѣ стѣ, фѣе поста-  
вѣла кѣт де фѣаѣн, саз кѣм зѣчѣ дѣмнѣата  
сѣвѣтѣла, аша е шѣ кѣ лѣмеа ноастръ, пѣ-  
нѣй лѣта кѣчѣѣла латѣнѣскѣз лн кап, кз лн  
пѣоаре тот рѣмѣн кѣлѣѣнѣй рѣмѣнѣшѣ,  
апоѣ аша ва се сз фѣакѣ о маскѣ. Реѣзѣ  
Домнѣле драгѣ, кз нѣчѣ лѣта аѣ дрепт а  
не провока сз лѣпзѣзм кѣвинтеле лнтрѣ-  
вѣнѣцате (дѣале стрѣине) шѣ сз лѣзм ал-  
теле не лнтрѣвѣнѣцате, некѣносѣѣте, шѣ  
маѣ стрѣине, саз ноавѣ (нѣ аѣ слѣвенѣто  
дѣла ноѣ, вѣзѣ ноаве пѣте а сѣрѣ, де  
шѣ нѣ е сѣрѣѣше.) Нѣчѣ ноѣ нѣ ам фѣче  
бѣне дѣ те вом дѣкѣлата, фѣинд кз ноѣ нѣ  
не тѣмем де кѣвинтеле дѣале стрѣине, шѣ  
нѣ не есте фѣрѣкз кз вом пѣрѣде лѣмеа  
романъ чѣѣ вѣке. — Iarъ кѣтѣй пентрѣѣ  
ворѣарѣѣ де кѣвинте стрѣине, доаръ аѣ вѣ-  
зѣт кз шѣ нѣѣмѣнѣй вѣгѣѣнѣй фѣинд лн лѣме,  
аз fremd Wörterbuch шѣ нѣт доаръ нѣчѣ  
капѣ, iarъ дѣта вѣзѣнд ѣнѣде ѣнѣде кѣте

ҮН КВѢЖНТ СЛАВѢН, ТЕ ТЕМІ ДѢЛОК СЕ НҪ  
 МОРІ. — Оаре нҪ зїсзш маї сҪс, кз шї  
 пзнз ла дарѣ ҫнҫї коркарїѣ де квѣнте  
 отреїне комплет, врѣї сз не арецї, каре  
 сҫант ачелѣ; де че дарз акҫма трацї  
 борба андрзрпт, аҫ комплет, нҪ є ҫнї-  
 версаа? Везї домнҫле де аш пҫтѣ єҫ аша  
 тжамзчї вїстолїле лҫї Үїчеро: „вїстолї-  
 лїле Цїцеронҫлаҫї кз трз Фамїлі-  
 арїї сзї“, ан доаз сзпчзжнї аш фї  
 гата кҪ єле; ансз нҪ цїѣ прїчепемзвор  
 Комлошѣнїї.

ан сфжршїт аї паре д. яҫтор кҫм-  
 кз нҪ ва пѣрде тїмпла, де ашї ва да  
 пзрѣрѣ са, шї деспре ортографїе. нҪ се  
 траце нїчї длаҫї анлатҫрї дела лїтере, аҫ-  
 кз єсте аша пофта челор мҫлцї, нҪмаї се  
 мїрз де че стрїкомзжм (ачест квѣжнт нҪ  
 дам азїт анкз) ної ортографїа чїрїлїчѣ-  
 скз де акҫма? фїнд кз аша ва фї пе-  
 рїрѣ ноастрз дїн ної ансҫшї. нҪ аре до-  
 мнҫла нострҫ нїмїк анпротїва ортогра-  
 фїеї латїно-ромжнецї а д-лҫї п. ансз  
 цѣргзсз з шї ж, де аколо, шї се сз  
 пҫнз алтз лїтерз маї пзкҫтз, шї ача-  
 ста маї пзкҫтз лїтерз а д. крїтїк єсте  
 в, кзчї є маї анкжрїгатз, шї дешкїде  
 коарнеа ал анерзцїша, ка шї гҫндачїї (гон-  
 цїле) чїї кҪ коарне ш. а. да ачестѣ лцї  
 рзспҫнд домнҫле ан сҫҫрт, антревжн-  
 дҫте карѣ єсте ортографїа чїрїлїкз де а-  
 кҫма, карѣ ної о стрїкомзжм? — Іарз  
 кжтҫї пентрҫ антревжїнарѣ пзкҫтеї шї  
 анкжрїгатей фрҫмҫѣе а вҫїцїей ан лок  
 де з шї ж, четѣше пзрѣрѣ дом. вїад  
 ан вҫрїерҫ де амбе сїкселе Фол 297 де  
 шї нҪ мз ансҫск ан тоате кҪ дмаҫї.  
 Маї пре ҫрмз домнҫле дрзгїч те сфз-  
 тҫек, ка фзрз сз атїнцї пре алцїї кҫнд  
 скрїї, дзцї пзрѣрѣ дтале кҫм о сово-

тецї, кз єсте вҫнз, саҫ маї вїне, маї  
 наїнте де че скрїї ҫн артїкҫла ка ачеста,  
 сфзтҫїацїете шї кҪ алцїї прїн скрїсорї  
 саҫ прїн конверсацїї, шї апої дҫпз че  
 вїне аї рҫмегат тоате челе де лїпсз, дз-  
 ле пҫблїкҫлаҫї спре але жҫдека, ансз кҪ  
 о делїкатецз, іарз нҪ ка дїктатор. нҪ  
 гҫндї дмта кз не аї арзтат чева ноҫ,  
 кзчї деспре ачестѣ де мҫат се остїнеск  
 мҫлцї, ансз нҪ пот орбї сз ле лапедє  
 ан брацеле нѣмҫлаҫї сзҫ. де алтз парте  
 пофтеск ка дҫмнезеҫ сзцї цїнз рҫвна,  
 че о аї шї маї департе, кзчї черкарѣ те  
 ва фаче сз маї перзї дїн фокҫла ачела,  
 каре аша таре скїнтеїше ан дта. сжр-  
 гҫїацїете а кҫноацїе деспре лїтератҫра ро-  
 мжнѣскз, маї мҫат дїкжт че афлї ан  
 Фолє ачестѣ. —

Др. Васїч.

## М а н а.

Каҫла кҫцетз, інїма сїмте, мҫна лѣгз  
 кҫцетҫла кҪ сїмцїрѣ, шї ле зҫгрзвѣше ан-  
 тр’о ікоанз.

Кҫнд омҫла чєл лїн тҫїҫ дїн мҫна  
 зїдїторҫлаҫї сзҫ аз єшї. єл рздікз мҫна  
 ансҫс, о нҫсе пре пїепт ҫнҫе взтѣ інїма,  
 шї кҪ ачєста арзтз омҫла с-мцїрѣ лҫї.  
 сҫфлетҫла антрз прїн кҫцетаре ан мҫнз.

Нєїнователе мҫнї адҫсєрз мҫлцзмі-  
 тоарѣ жертвз а інїмєї сале зїдїторҫлаҫї  
 сзҫ. а лҫї калн сҫфлет рзҫ сїмцїтор ан-  
 чапе антжм рзҫтате прїн ҫчїгаша де фра-  
 те мҫнз.

Мҫна рзпї планта де фрҫнзе, шї ар-  
 борҫла де рамҫрї, шї фзкҫ дїн тржнселе  
 пентрҫ делїкатҫла сзҫ трҫп, каре аспрїмѣ



баці? Сферіці Доамнеле меле сз мз дес-віновзцеск, ацирнжндзмі казжа ла трибх-налла Длорвоастре. Ампрежрареа ачееа, вѣмкз прѣнчїї петрек чеа маї мѣлтз вре-ме ан сѣнѣла, ан брацелеле, анантеа окї-лор Длорвоастре, іар нѣ анантеа таці-лор, пе карїї валѣрїле лѣмещїї лї сілеск а не ангрїжі де треїїле челе дїн лонтрѣ а касїї шї де крещереа прѣнчїлор; нзскѣ-та де ачі, ла мѣлцї вѣрѣації (нѣ зїк ла тоці, Доамне фереще!) їндоленціе, непз-сареле, рзчелла, несокотїнцз саѣ нѣ цїѣ кѣм сз маї нѣмеск ачестѣ салѣвїчїѣне, ан прївїнца крещерїї гїнерїмїї: ачесте зїк, м'аѣ анкредїнцат деплїн, кѣмкз кѣ маїчеле прїїмїтоаре де тот сѣатѣла бѣн воїѣ пѣ-теа амї анкеїа маї пе ѣшор сокотеала мееа педагогїкз декѣт кѣ чеї мїе асеменеа вѣрѣації. Требѣїнца де асѣ маї скрїе че-ва шї ла ромжнїї асѣпра крещерїї єсте не-анѣратѣ, шї ленеїереа ла ачеста кѣ то-тѣла неертатѣ. Ної пѣнз акѣм ам скрїе фодрте пѣцїн саѣ маї нїмїк деспре ачест-ета. Анкѣ н'ар фї де тот тѣрѣїѣ, нѣма де н'ам ста де ачі ананте маї мѣлт кѣ мжїїле ан сжн.

Тоате пѣтерїле, кѣ каре лѣкрѣ саѣ стрѣлѣцеск попареле пѣмжнтѣлѣї, аѣ фост маї антѣї ка нїще сжмѣрїї ан мжн крес-вѣторїѣлѣї — бѣн саѣ рѣѣ, ачееа є алтѣ антребаре. Аѣ венїт беакѣрїї, жнд оа-менїї анчепѣрѣ а дескрїе обсерѣвцїїле фѣ-кѣте ла крещереа прѣнчїлор сзї саѣ а ле алтора, а ансѣмна грешелїле шї андрє-цїтарѣа лор. Чеї веки аѣ дат пїлде сара-вене беакѣрїлор маї тѣрѣїе. Чеї ної аѣ ѣр-мат протопѣрїнчїлор сзї шї дѣпѣ ан семнареа лѣї Жан Пѣла, нїмїнї дїн чеї маї ної н'аѣ дат рѣгѣлї де єдѣкаціе, каре сз сз поатѣ асемѣна кѣ челе дїн вїмїлѣа фран-

цозѣлѣї рѣсо. Дѣхѣла ан каре є скрїеѣ карта ачеста аѣ скѣтѣрат шї аѣ кѣрѣ-цїт ан вѣропа зїдїрїле школелор шї ка-селе прївате де рѣѣїна чеа веке. Баседов фѣ сѣдїторїѣла шї лѣцїторїѣла їдеїлор лѣї рѣсо ан Церманїа. Децентатѣ фїїнд де алтѣ парте їѣїереа кѣтрѣ цїїнцелеле класї-че веки, кѣ ачеста саѣ децентат шї дѣ-хѣла крещерїї маї бѣне. Ананте де доаѣ мїї де анї шї маї бїне, єдѣкаціа фѣчѣа тоате шї єа сз їспрѣвѣа деодатѣ кѣ вїаца. Дрепт аѣеа вѣтржнїї! кѣчї пѣнз кжнд чер-кѣще сжнцелеле ан бїне, ної пѣшїм ан-нанте шї анѣрѣпт, шї лѣкрѣрїї де дїн-афарѣ формѣаѣзѣ карактерѣла сѣфлетѣлѣї но-стрѣ пѣнз ла моарте.

Кѣ кѣт пѣтрѣнѣсѣрѣ оаменїї маї аджнк ан лѣкашеле сѣїнте але цїїнцелор, кѣ атѣта саѣ анкредїнцат маї мѣлт деспре бїнѣкѣвжнтѣрїле єдѣкації. Песте пѣцїн прї-чепѣрѣ тоці кѣцїї саѣ анѣлцат ла чеѣа кѣлѣрѣ, кѣмкз ѣнѣї татѣ нїмїк нѣ поа-те сзї фїе маї скѣмп ка фѣрїчїереа прѣн-чїлор сзї, антрѣ карїї єа дѣпѣ моартеа са рѣлнїе дїн ноѣ, шї о вїїторїме фѣрї-чїтѣ тотдеѣѣна єсте ѣн пом де пѣрѣрѣеа анверѣїторїѣ асѣпра мормжнтѣлѣї сзѣ; їс-торїа шї пѣцїереа лѣї лї снѣнеа кѣм-кѣ адѣсѣорї оаменїї, нзскѣцїї кѣ ансѣшїрїї марї, кѣ волѣрїї пѣтернїче шї анфокате, хотѣржнїї де Проведїнцз спре бїнѣкѣвжн-тарѣа оменїмеї, дїн лїпса крещерїї деѣе-нерарѣ спре блѣстѣмѣла лѣмїї.

Маї вѣртос де чїнчїзечїї де анї анкоа-че ла неамѣрїле лѣмїнате саѣ скрїе шї саѣ борбїт фодрте мѣлт пентрѣ крещере. Дар' ансѣ партѣа маре нѣ цїе, че сз пофтеще ла о крещере бѣнз шї че мїжлоаѣе сжнт сз сз апѣче ла мжнз спре ачест скоп маре. Антр'ачееа сз анѣоеск маї тоці,

кѣмкѣ прѣнчїї нѣ трѣбѣ пѣрѣсїцї кѣ не-  
грїжѣ. Дѣаста єсте о жѣдекатѣ каре о  
спѣне ініма, сїмтїментѣла дѣ моралїтатѣ  
ші вѣртѣтѣ; шї дѣ алтїмїтерѣа стрїкарѣа  
венїтѣ дѣла лѣневїрѣа єдѣкѣцїєї єсте кѣ  
мѣлат маї пїпѣтѣ, дѣкѣт сѣ нѣ о кѣнса-  
скѣ чїнева дѣ пѣкат вѣрднїк дѣ пѣдѣапѣз  
грѣа.

Шї кѣм пѣкѣтѣщѣ чїнева пѣрѣсїнд крѣ-  
щѣрѣа прѣнчїлор? Маї антѣї прїн ачѣа, кѣм-  
кѣ ант лок сѣ ажѣтѣ слобода дѣсволїрѣа а  
пѣтерїлор трѣпѣшї шї сѣфлѣтѣшї; ант лок  
дѣ аї рїдїка дѣ мѣдѣларї фолосїторї а со-  
цїєтѣцїї патрїотїчѣ; ант лок дѣ аї фѣчѣ прїї-  
мїторї дѣ о вїацѣ вѣсѣлѣ шї а антгрїжї  
пѣнтрѣ мѣрѣрѣа нїантѣ ант лѣмѣ; ант лок  
дѣ алѣ антїпѣрї адѣнк прїнчїпїї антѣ-  
лѣпѣнѣї шї а вѣртѣцї шї аї антсѣфлѣцї  
пѣнтрѣ порѣнчїлѣ крѣпїнїсмаѣшї шчл; єї  
сѣнт лѣсѣцї ѣнор аплѣкѣрї сѣабѣтїчѣ шї  
нѣдѣмерїтѣ, сѣѣ сѣнт крѣскѣцїї сѣрѣ о старѣ,  
ла карѣ єї нѣѣ нїчї ѣн антѣмн дѣла фїрѣ,  
сѣѣ лѣсѣнд ант сѣлѣвѣтѣчїє чѣлѣ маї фрѣ-  
моасѣ алѣ лор антсѣшїрї, єлѣ сѣ амѣпѣ-  
тернїчѣазѣ сѣрѣ рѣѣ фѣрѣ нїчї ѣн антѣрѣ-  
птарїѣ (Vitia etiam sine magistro dis-  
tur.) Пѣкатѣлѣ сѣ амѣвацѣ шї фѣрѣ дѣскал.

Нѣ маї нѣцїн пѣкѣтѣск пѣрїнчїї ант-  
протїва сѣ антсѣш, лѣсѣндѣшї прѣнчїї фѣрѣ  
крѣщѣрѣ. Нѣ вѣрѣѣ ачї сѣ помѣнѣск, кѣм-  
кѣ дѣншїї вѣзѣндѣшї маї тѣрѣзїсѣпѣ нѣскѣ  
цїї сѣї сѣкѣлѣцїї, нѣмаї трѣск кѣ нїчї  
о єѣкѣрїє, чї антѣрѣѣ дѣрѣрѣ а інімїї нѣкѣр-  
мѣтѣ; нѣ вѣрѣѣ сѣ помѣнѣск, кѣмкѣ прѣа-  
фїрѣскѣла ачѣл дор а пѣрїнчїлор дѣ ашї вѣ-  
дѣа фїїї сѣї фѣрїчїцї, єста антшѣлат грѣас-  
нїк; ѣн алт рѣѣ єсте шї маї кѣмплїт:  
дѣ аїчї ѣрѣмѣазѣ фїрѣщѣ, кѣмкѣ нѣї пѣн-  
трѣ тот рѣѣла чѣ лѣм фї пѣтѣт антпѣдѣ-  
ка, нѣ фѣчѣм мѣстрѣрї антшїнѣ, прѣкѣлѣ

ші пѣнтрѣ тот вїнѣлѣ чѣ дїн нѣгрїжа нѣа-  
стрѣ аѣ рѣзмѣс нѣдѣвѣндїт, нѣ сїмцїм сѣ-  
пѣрацї шї нѣкѣжїцї. Дѣша дѣр пѣрїнчїї,  
акѣрор прѣнчїї сѣѣ фѣкѣт рѣї дїн нѣгрї-  
жа лор, сѣнт прѣаа нѣнѣмѣратѣлор ант-  
трїстѣрї; шї пѣкѣтѣск ант фїї сѣї; адѣ-  
кѣ: тот рѣѣла чѣ лѣ фѣк антѣшїа кѣдѣ асѣ-  
пра пѣрїнчїлор шї трѣчѣ ант сѣокѣтѣлаа  
лор. Оѣ вѣї оѣ вѣї!

Маї пѣ ѣрѣмѣ, нѣ антгрїжїрѣа дѣ єдѣкѣцїа  
прѣнчїлор антї арѣ стрїкѣчѣоасѣлѣ сѣлѣ ѣр-  
мѣрї ант вїїторїмѣ асѣпра оменїрѣї антѣрѣї.  
Прѣкѣм ѣн ом кѣ сѣфлѣт нѣкїл сїнгѣр  
рѣварѣз адѣсѣорї вїнѣкѣвѣнтѣрї прѣстѣ тот  
нѣамѣла; ашѣ ѣн ом рѣѣ сїнгѣр поатѣ прї-  
чїншї тїкѣлошїї нѣдѣскрїсѣ. Шї ка сѣ тѣ-  
чѣм дѣ жалнїчїлѣ ѣрѣмѣрї, карѣ нѣмѣрѣск  
дїн парѣа лѣї пѣ мѣлїмѣ, аѣ нѣ єстѣ  
дѣстѣла дѣ трїстѣ шї ачѣа, кѣнд мѣкар  
ші нѣмаї ѣнѣла дїнтрѣ тоцї рѣзмѣнѣ ант-  
дѣрѣпт, нѣажѣнѣнд ла кѣношїнѣа ант-  
налѣї сѣлѣ вѣрднїчїї ка ом, шї рѣзмѣнд  
крѣд шї грѣс кѣ дѣхѣла шї кѣ ініма, прїн-  
карѣ апої сѣ фѣчѣ сѣрѣ грѣѣтѣтѣ шїє  
ші чѣлор дїн прѣжѣрѣл сѣѣ. Шї чѣ прѣц вѣї  
пѣнѣ пѣнтрѣ ѣн сѣфлѣт? — ѣн нѣнорочїт  
дѣ антѣшїа фѣрѣ нїчї о крѣщѣрѣ, єсѣ ант-  
трѣ оамѣнї, кѣ карїї є сїлїт а вїєцѣї,  
вїнѣ ант атїнѣрѣ шї комѣнїкацїє кѣ дѣн-  
шїї; дѣр єл є тот дѣаѣна сѣрѣ стрїка-  
рѣа алторѣ, сѣѣ чѣл пѣцїн фолос нїчї о-  
датѣ нѣ лѣ фѣчѣ; лѣагѣ пѣ о фѣмѣє дѣ  
сѣартѣа сѣ шї о фѣчѣ нѣфѣрїчїтѣ; прѣдѣ-  
чѣ прѣнчїї ант лѣмѣ, шї лї крѣщѣ тот ашѣ  
рѣѣ кѣм фѣ єл крѣскѣт. Оѣ Доамнѣ Доа-  
мнѣ! лїмѣа нѣастрѣ, єа шї орї карѣ ал-  
тѣ анткѣ пѣ атѣтѣ дѣ вѣгатѣ, є кѣ мѣлат  
маї сѣрѣкѣ дѣ кѣвїнтѣ сѣрѣ а пѣтѣа дѣ-  
скрїє тоатѣ рѣлѣлѣ ѣрѣмѣтѣ дїн о єдѣкѣцїє  
лѣнѣвїтѣ шї стрїкатѣ. Тоатѣ нѣдѣждѣа

ҮНДІ ВІІТОРІЇ МАЇ БҮН АТЖРНЗ СІНГҮР ДЕЛА  
 О КРЕЩЕРЕ МАЇ БҮНЗ. ТОАТЕ ЧЕЛЛААТЕ ОПІН-  
 ТЕЛІ КЖТ ДЕ МАРІ ШІ МІЛІОАНЕЛЕ НЗ ПЛЗ-  
 ТЕСК НІМІК ФЗРЗ ЄАДКАЦІЕ БҮНЗ. ДЗ ГАЛ-  
 БЕНІ АН МЖНА ҮНДІ КРЕСКҮТ БЛЗСТЗМЗЦЕЦЕ  
 ШІ ВЕЗІ 8РМЗРІЛЕ. ПЗМЖНТ8А ЧЕЛ МАЇ РО-  
 ДІТОРІЇ ПОФТЕЦЕ ЛЗКРАРЕ СТОРКЗТОАРЕ ДЕ  
 СЗДОРІ, ДЕКЗМВА ВОІМ А КВЛЕЦЕ РОДЗРІ ДО-  
 РІТЕ. КЗ АДХ8А ОМЕНЕСК АНКЗ НЗ ЄСТЕ  
 АЛТФЕЛІЇ; ЧЕЛ8І МАЇ ДЕСТОІНІК АЇ ТРЕВ8ЕЦЕ  
 ДЕСВОЛВІРЕ, ДАКЗ ЄСТЕ СЗ СЗ ФАКЗ ДЕСЗ-  
 ВЖШІТ ШІ СЗ РЗВЕРСЕ ДАРЗРІ АМПРЕЖ8Р  
 ДЕ СІНЕ.

КА ЄАДКАЦІА СЗ ФЛОЛОСЕАСКЗ, ПЗРІНЦІЇ  
 СЖНТ ААТОРІ А ПРІВІГЕА ДЕОСІВІТ, КЗМ СЗ  
 ДЕСВОЛБЕСК П8ТЕРІЛЕ ПР8НЧІЛОР ШІ СПРЕ ЧЕ  
 А8 АПЛЕКАРЕ МАЇ М8АТЗ, КА НЗ КЗМВА СЗ'І  
 ПРЕГЗТЕАСКЗ ЛА О СТАРЕ А ВІЕЦІЇ, КЗ КАРЕ СЗ  
 ФІЕ НЕМ8ЛЦ8МІЦІ ПЗНЗ ЛА МОРМЖНТ. І8ВІРЕА  
 ЧЕА ОАРЕЗ ПЗРІНЦЕАСКЗ СЗ НЗ ЖОАЧЕ НІЧІ О  
 РОЛЖ АНТР8 АЛЕЦЕРЕА СТЗРІЇ НЗСК8ЦІЛОР  
 СЗІ. МІЛІОАНЕ ДЕ ОАМЕНІ СА8 ФЗК8Т ШІ  
 СЗ ФАК АН ТОАТЕ ЗІЛІЛЕ НЕНОРОЧІЦІ, СІН-  
 Г8Р ДІН ПРІЧІНЗ, КЗ ФІРЕА ЛОР НЗ СЗ АМ-  
 ВОЕЦЕ К8 СТАРЕА ВІЕЦІЇ АН КАРЕ СЗ АФЛЗ;  
 ФІІНДКЗ ЄЇ Н8 СТА8 ЛА ЛОК8А ЧЕЛ ЛОР К8ВЕ-  
 НІТ АН СОЦІЕТАТЕА ОМЕНЕАСКЗ, ЧІ СА8 ПРІА  
 С8С СА8 ПРЕ ЖОС. ШІ КАРЕ АН КОНТРА АПЛЕ-  
 КЗРІЛОР САЛЕ Є СІЛІТ АШІ АЛЕЦЕ О СТАРЕ, О  
 СЛ8ЖЕЗ, О МЕСЕРІЕ, 8Н8А КА АЧЕАЛ РЗМЖНЕ  
 ХАМАЛ АН КІЕМАРЕА СА, ШІ НЗ ЛЗКРЕАЗЗ  
 НІМІК, СА8 ТОАТЕ ДЕА'НДЗРАТЕЛЕ. ТОТ О-  
 М8А ПОАТЕ СЗ АЇВЗ Н8МА О КІЕМАРЕ ПОТРІ-  
 ВІТЗ К8 ФІРЕА СА, ШІ Є ЛЗКР8 СКЗМП А  
 О АФЛА ПЕ АЧЕАСТА. КАРЕ АШІ ФАЧЕ ТРЕ-  
 ВІЛЕ САЛЕ ФЗРЗ АДХ ШІ Р8ВЕНЗ, — АЧЕЛА  
 НЗ Є ОМ, ЕА ЄСТЕ РОБ, ШІ КІЕМАРЕА АЇ  
 ЄСТЕ 8Н Ж8Г, С8ПТ КАРЕ СЗ АНФРЖЦЕ К8  
 ТОТ8А. КАРЕ АД8ЧЕ ПЕ ФІ8А СЗ8 ЛА О СТАРЕ  
 МАЇ АНАЛТЗ АЧЕЛА СЗ НЗ 8ІТЕ, КЗМКЗ СТА-

РЕА АНАЛТЗ ПОФТЕЦЕ ШІ ТАЛЕНТ8 МАЇ М8А  
 ТЕ, АВЖНД К8 СІНЕ АМПРЕЖНАТЕ ШІ ПРІМЕЖ  
 АІЇ ШІ РЗСП8НДЕРЕ МАЇ МАРЕ.

АНКІН8ІЦІВЗ О МАМЗ, КАРЕ ПЕ ФІ8А СЗ8  
 АНКЗ ДІН ЛЕАГЗН АЛ ХОТЗРЦЕ ДЕ ПОПЗ  
 СА8 ДЕ КЗЛ8ГЗР — ОХ СК8М88А МАЇКІЇ, О  
 А8ЗІ ЗІКЖНД, ЧЕ БІНЕ О СЗЦІ МАЇ СТЕА К8  
 БАРЕЗ ШІ К8 КАМІЛАВКЗ. АНТР'АЧЕА ФІ-  
 РЕА А8І ЧЕА ДЕЦЕАПТЗ, ВІЕ ШІ АНФОКАТЗ  
 МАЇ ТЖРЗІ8 ЛАР ХОТЗРЖ К8 ТОТ8А АЛТФЕ-  
 ЛІЇ, ДАКЗ АР МАЇ АТЖРНА ДЕЛА АЖНС8А. АН-  
 КІН8ІЦІВЗ НІЦЕ ПЗРІНЦІ, КАРІЇ ФЗРЗ СЗ К8-  
 НОАСКЗ КЖТ ДЕ П8ЦІНЗ СКІНТ8Е АІ АДХ ШІ  
 П8ТЕРЕ С8ФЛЕТЕАСКЗ АН ПР8НЧІЇ СЗІ, АН-  
 КЗ ПЗНЗ НЗ ПОТ АЧЕЦІА НІЧІ ГЖНГЗВІ БІНЕ,  
 АЇ Н8МЕСК ПЕ 8Н8А ЛА КОРО8А ДЕ ЦЕНІ,  
 ПЕ АЛДОІЛЕА ДЕ ПРОФЕСОР ЛА АКАДЕМІЕ, ПЕ  
 АЛТРЕІЛЕА КОНЦІЛІАРІЇ ДЕ ТАІНЗ ШІ АША  
 МАЇ АНКОЛО; ІАР ПЕ Ф8ТІЦЕ ЛЕ Н8МЕСК ДЕ  
 МІРЕСЕ ПЕНТР8 К8ТАРЕ ШІ К8ТАРЕ ВЗР-  
 БАЦІ СДРАВЕНІ, Ф88МОШІ, АНВЗЦАЦІ, БО-  
 ГАЦІ, П8ТЕРНІЧІ ШЧЛ.; ДАР П8ТЕРІЛЕ ШІ ТОА-  
 ТЕ АН8ШІРІЛЕ ЛОР НЗ ЛЕ АЦЕАПТЗ СЗ ЛЕ  
 ВАЗЗ К8М СЗ ДЕСВОЛБЕСК ШІ ПЗНЗ ЛА ЧЕ  
 МЗС8РЗ СЗ П8Н АН ЛЗКРАРЕ; ДІН ПРОТІВЗ,  
 ДЕКЗМВА ВРЕ8Н8А ДІН ПР8НЧІ К8ТЕАЗЗ А  
 СЗ АМПРОТІВІ ПОФТЕЇ ЧЕЇ ДЕШАРТЕ А ПЗ-  
 РІНЦІЛОР, АЧЕЦІА АЇ АМЕРІНЦЕАЗЗ К8 БЛЕ-  
 СТЗМ8А СЗ8 ПЗРІНЦЕСК ШІ К8 ДЕСХЗРЗСІРЕ:  
 А8 Н8 ЄСТЕ АЧЕСТА ПЗКАТ СТРІГЗТОРІЇ ДЕ  
 РЗСПЛЗТІРЕ ПЕНТР8 КЗАКАРЕА ДРЕПТ8РІЛОР  
 ОМЕНІРЕЇ? А8 Н'АР ФІ ЄШІТ ДІН АЧЕЇ ПР8НЧІ  
 НЕНОРОЧІЦІ НІЦЕ МЕЦЕРІ, НЕГ8ЦЕТОРІ, ЕКО-  
 НОМІ МІЇ ДЕ ОРІ МАЇ АНДЕСТ8ЛАЦІ К8 СОАР-  
 ТЕА СА, ДАКЗ ЛЕАР ФІ ФОСТ СТАРЕА АМЗ-  
 С8РАТЗ П8ТЕРІЛОР.

ОМ8А РЗМЖНЕ ДОБІТОК, ДЕКЗМВА АЧЕА  
 ЧЕ ЄСТЕ АН ТРЖНС8А ОМЕНЕСК, НЗ СЗ ВА  
 ДЕСФАЧЕ ШІ АННОБІЛА ПРІН ЄАДКАЦІЕ. АПОЇ  
 МАЇ ТОТДЕА8НА ОМ8А СЗ ФАЧЕ АЧЕЕА СПРЕ



лор азкашѣрї. Шї мзртѣріескѣ, єѣ фз-  
чеам пашї андоїт маї мѣлці декжт вої,  
нѣмаї ка кѣ атжта маї пѣтерник андемн  
сз интре ан инїміле воастре, амї ѣрма  
міе фрзціорїлор меї. Дар ваї! єѣ мїам а-  
жѣнс скопѣла пе калеа каре нѣ гжндеам.  
Рзмаг бѣн амвзцѣторїѣла мїеѣ! Бѣ, каре  
кѣ атжта дор те ащептам сз интри ла  
чеасѣла хотѣржт ан шкоала ноастрѣ, сз  
н'ам парте де шкоалѣ? о нзджде аншз-  
лзтоаре, о кѣцете дешарте! Ындецї сжнт  
акѣм андемнзріле кѣ каре мз анѣзрѣз-  
таї ка сз калкѣ кѣ статсрнїчїе пе калеа  
ан каре ам апѣкат, ѣнде єсте стрзѣа-  
нїа меа чеа непрецетатѣ кѣ каре м'ам фз-  
кѣт подоава шкоалї тале, єле сз пре-  
фзкѣрѣз 'н фѣм шї ан чеацз!

Аѣ іѣвїтѣла мїеѣ ѣченїк! Антр' адевѣр  
ачесте але тале кѣвїнте сжнт сфзшїетоаре  
де инїмі; дар цїе ацї маї рзмасерѣз то-  
тѣш мїжлоаче де а пѣтеа вѣрѣа балсам  
алїнзторїѣ де дѣрѣеа сѣфлетѣлѣї нострѣ.  
Пїлда ачеа вреднїкѣ де монѣмент, кжнд  
пѣрѣсїнд тѣ требїле касїї пѣрїнтецїї, теаї  
арѣнкат дїн ноѣ ан брацѣле фѣрмоаселор  
амвзцѣтѣрї, ва рзмажнеа нещѣарссз ан  
инїміле нѣнѣмаїа фрацѣзїлор консколарї, дар  
шї ла тоцї кончетѣценїї тѣї. Тѣ аї воїт  
прїн фапта ачѣаста сз доведѣцїї, кѣмкѣ  
нїчї о старе а вїецїї нѣ поате фї пентрѣ  
оаменї сїгѣрѣ шї мѣлцѣмїтоаре, фѣрѣ де  
цїлїнцѣле кїемзрїї фїешекѣзрїа амѣсѣрате. Аї  
воїт сз арѣцїї, кѣмкѣ пе ажнѣз аскѣл-  
тарѣа чеа фїїаскѣ, кѣ каре теаї пѣртат  
дела анїї прїчѣперїї тале кѣтрѣз пѣ-  
рїнцїї, пе ажнѣз вїнекѣвжнтзріле рѣвѣрсате

дела черїѣ песте джншїї, цїе анкѣцїї маї  
лїпсеа анвзцѣтѣрѣа, каре сїнгѣрѣ єсте ан  
старѣ сз апронїе пе фзпѣтѣрѣ де зїдїто-  
рїѣла, пѣнѣз кжнд кѣлѣзторїмѣ антр'ачест вѣ-  
де лѣт амѣрѣкацїї. Ної ацї мѣлцѣзмїмѣ де  
ачѣастѣ пїлдѣз; кѣнолїшїм ансз де одатѣ,  
кѣмкѣ Дрептатеа дѣмнезїаскѣ прїн тре-  
чѣреа та дела ної нѣ неа жѣдекат анкѣ  
вреднїчї сз авемѣ андеаѣнгат асфѣлїѣ де  
андемн вїѣ ананїтеа окїлор ноцїрїї. Нѣ,  
кѣчї трїста пѣцанїе не анѣацѣ, кѣмкѣ  
саѣ маї сѣцетат асфѣлїѣ де мѣлцїцѣ де  
акѣла морцїї ан четатѣа ачѣаста шї ан на-  
цїа та атѣнчїї, кжнд єра сз аѣкѣз родѣрї  
дѣлчї фолосїтоаре. Фїе Доамне! ка жѣрѣа  
ачѣаста сз амѣлжнѣаскѣ дрептатеа шї сз  
плече анѣѣрѣеа дѣмнезїаскѣ асѣпра кон-  
четѣценїлор тѣї, карїї атжт де фѣрвїнте  
дорескѣ а вѣдеа пе фїїї сѣї ѣрмжнд пїлда  
та. Іар' ної іѣвїтѣла мїеѣ ѣченїкѣ, шї а-  
тѣнчїї кжнд ва фї нѣмзрѣла фоцїлор тѣї  
консколарї ансѣтїт, вом арѣнка кѣнѣнї  
де флорї асѣпра мормѣнтѣлѣї тѣѣ, пѣзѣжнд  
поменїреа та нещѣарсз антрѣ инїміленоастре.

## Sententii alese.

Мѣлате ашї пофѣще шїе омѣла шї  
тотѣшї лѣї аї требѣще аша пѣцїн; кѣчї  
зїлеле сжнт сѣкѣрте шї соартеа мѣрїто-  
рїлор є стржмторатѣ.

v. Göthe.

Сз аѣ афарѣ ан прїѣ, тїпографїа лѣї Іоанн Гѣтт.